

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **10 (1934)**

Heft 40

PDF erstellt am: **04.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

u z 16  
ZÜRICH

5. Oktober 1934 • Nr. 40  
X. Jahrgang + Erscheint Freitags

# Zürcher Illustrierte

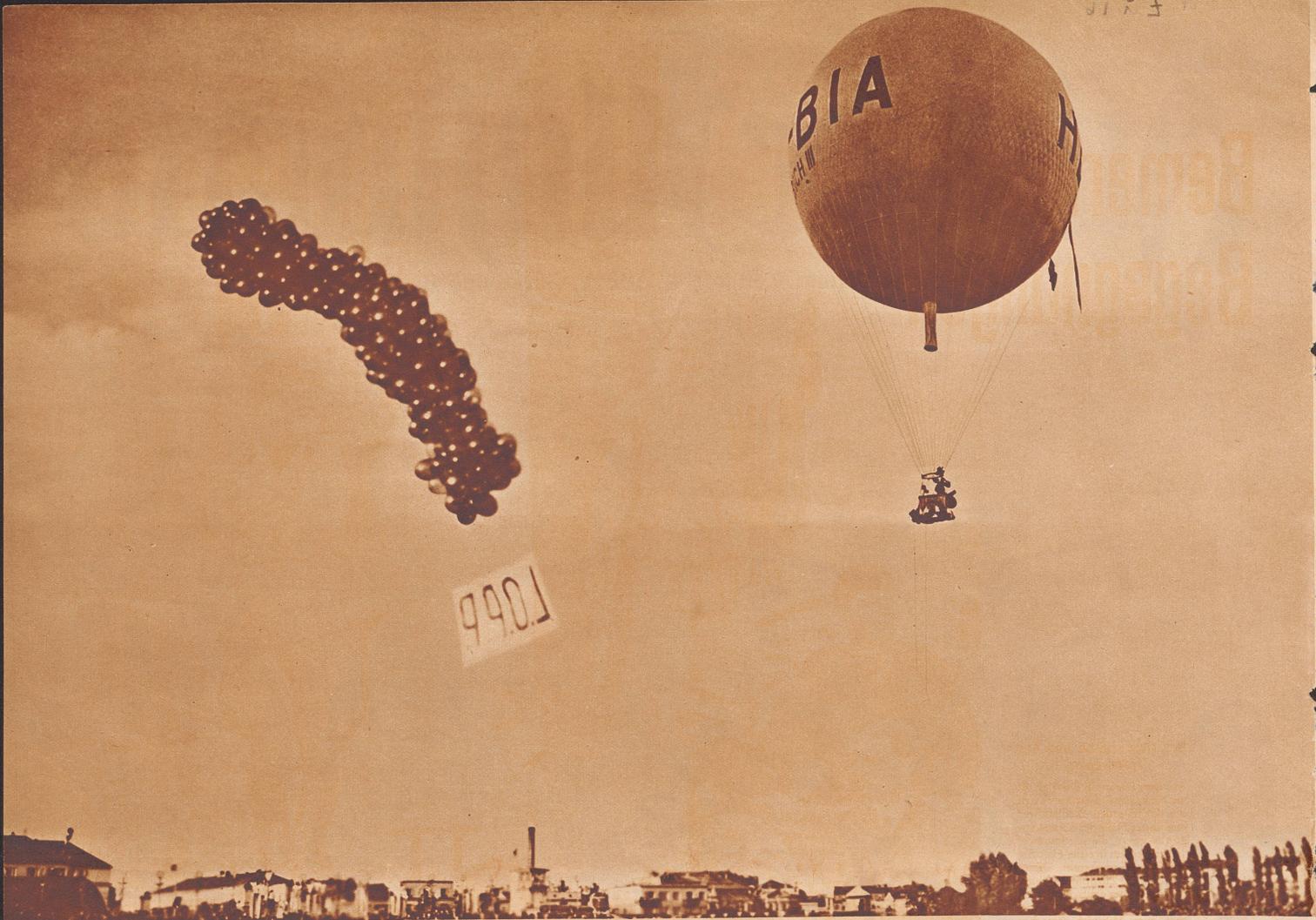
Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf



Aufnahme Photopress

## Fünf Walliserinnen

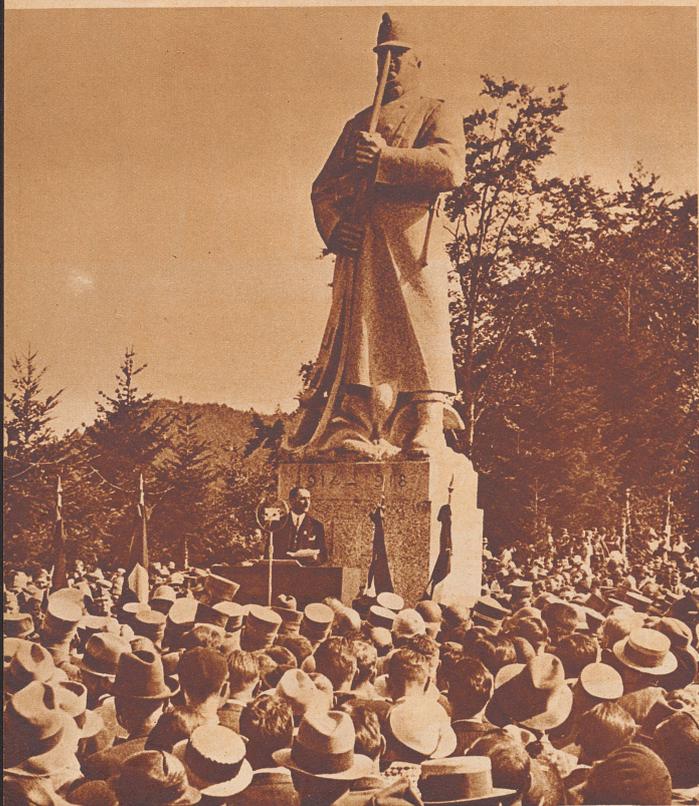
Die frohe Laune geht um in der Schweiz, überall da, wo Wein wächst. Denn die Ernte ist gut: in der Ostschweiz, in der Westschweiz und in der Südschweiz. Winzerfeste sind an der Tagesordnung. Junge Menschen schlüpfen in alte Trachten und freuen sich des Erntesegens im besondern und des Lebens im allgemeinen. Aufnahme vom Winzerfest in Sitten.



### Das Gordon-Bennett-Wettfliegen in Warschau

Der Schweizer Ballon «Zürich III» nach dem Start auf dem Flugfeld von Warschau. In der Konkurrenz, an der dieses Jahr 16 Ballone teilnahmen, rangiert der Ballon «Zürich III», geführt von Oberleutnant Gerber und Dr. Tilgenkamp, an fünfter Stelle. «Zürich III» landete 60 Kilometer östlich Leningrad. Die durchflogene Strecke mißt 1051 Kilometer.

Aufnahme Jan Rys



Prof. Jean Piccard, der Bruder des Stratosphärenfliegers August Piccard, bereitet in Amerika einen Stratosphärenflug vor. — Prof. Piccard und seine Frau, die ihn auf dem Flug begleiten wird.

**5000 Mann beim Soldaten von Les Rangiers** Beim Soldatendenkmal von Les Rangiers fand am vergangenen Sonntag eine große Grenzbesetzungs-Erinnerungsfeier statt. An der mächtigen Kundgebung für die wehrhafte Schweiz war die Regierung durch die Bundesräte Pilet und Minger vertreten. Bundespräsident Pilet und Oberst Bircher hielten Ansprachen.

Aufnahme Photopress



† Gottlieb Gafner  
alt Nationalbankdirektor und Oberleutnant der Infanterie, starb 70 Jahre alt in Bern.



† Dr. H. Meyer-Sträuli  
Rechtsanwalt in Zollikon, Delegierter des Arbeitgeberverbandes schweiz. Maschinen- und Metall-Industrieller und Oberst der Infanterie, starb 60 Jahre alt.

Aufnahme Ruf



† Traugott Simmen-Bircher  
bekannter sargauischer Industrieller, Mitbegründer der «Vaterländischen Vereinigungs- und Oberstleutnant der Infanterie, starb 41 Jahre alt in Brugg.